



立即發表：2017年4月25日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈啟動第七輪區域經濟發展委員會 (REGIONAL ECONOMIC DEVELOPMENT COUNCIL · REDC) 競賽

第 VII 輪競賽將在全部 10 個區域經濟發展委員會 (REDC) 所在地內分配超過 8 億美元的州政府資源

安德魯 M. 葛謨州長於今日推出第 VII 輪區域經濟發展委員會計畫，正式啟動爭取超過 8 億美元州政府經濟發展資源的年度競賽活動。整合融資申請 (Consolidated Funding Application · CFA) 將於 2017 年 5 月 1 日星期一對申請人開放，使得企業、市政當局、非營利組織和公眾人員均可申請資金。透過一套單一的申請流程，他們可以請求從十幾項州政府項目中獲得援助，從而創造就業，並幫助振興各大社區。

「各大區域經濟發展委員會現已成功地將各大社區聯繫在一起，這是前所未有的。此舉透過自下而上的方式刺激了經濟增長，在紐約境內創造了就業機會，」葛謨州長表示。「隨著第七輪 REDC 撥款的推出，州政府將繼續與當地政府和社區領導建立合作——在城市、城鎮和村莊中進行智慧投資，為區域委員會提供必要工具來構建未來的社區發展。」

REDC 流程改變了紐約州政府制定的經濟發展方式，從而設立全州自下而上的經濟發展框架，並精簡了州政府撥款申請流程。該計畫自 2011 年起實施，至今已撥款逾 46 億美元給 5,200 多個項目，這些項目預計將在全州各地創造並保留超過 21 萬個工作崗位。

副州長、區域經濟發展委員會主席凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 表示：「州長為最了解各自社區的人員提供授權，藉此把紐約州的經濟發展戰略轉變成一種成功且可持續的發展戰略。作為區域委員會的主席，我親自見證了對創新和技術展開的投資現已促進了本州經濟的振興，本地當選官員也信心百倍。透過 REDC 融資所啟動的項目現已開始對我們的市中心加以改造，維持並拓展了企業發展，並為 21 世紀的發展重建我們的基礎設施。」

透過六輪的區域經濟發展委員會競賽：

- 紐約州西部地區區域經濟發展委員會提供了 4.184 億美元給 551 個項目；
- 五指湖地區區域經濟發展委員會提供了 5.061 億美元給 605 個項目；
- 紐約州南線地區區域經濟發展委員會提供了 4.806 億美元給 471 個項目；
- 紐約州中部地區區域經濟發展委員會提供了 5.291 億美元給 505 個項目；
- 麥可山谷區域經濟發展委員會提供了 4.441 億美元給 462 個項目；
- 紐約州北部地區區域經濟發展委員會提供了 4.846 億美元給 456 個項目；
- 首府地區區域經濟發展委員會提供了 4.369 億美元給 608 個項目；
- 哈得遜中部地區區域經濟發展委員會提供了 4.759 億美元給 574 個項目；
- 紐約市區域經濟發展委員會提供了 4.004 億美元給 452 個項目；
- 長島地區區域經濟發展委員會提供了 4.865 億美元給 590 個項目；

第 VII 輪 REDC 計畫將在 10 個區域內分配超過 8 億美元的州政府資源，包括紐約州經濟發展廳 (Empire State Development) 推出的高達 2.25 億以績效為基準的撥款和退稅額度，以及來自 24 個州政府機構項目的大約 5.75 億美元。

區域委員會 2017 年的工作重點包括：

- 針對本州日益興起的生命科學集群確定項目；
- 確定勞動力開發戰略，包括工業和教育機構之間的合作；
- 透過項目規劃執行相關戰略；和
- 評估戰略計畫的績效與進度。

為了鼓勵實施 REDC 戰略計畫，繼續刺激投資機遇和創造就業，各大區域委員會在 2017 年間將競爭獲取高達 1.5 億美元的資本撥款和高達 7,500 萬美元的「精益求精 (Excelsior)」退稅額，用於區域委員會認定的各自社區的主要項目。

透過激勵戰略規劃的實施，各 REDC——包括來自企業、教育機構、當地政府、非營利組織和其他利益攸關方的領導人們——將進一步加強團結合作，實現地區願景。本競賽強調績效和實施戰略的行動，這將促進各 REDC 和社區代表之間的合作。此舉對實現經濟發展成就至關重要。

第 VII 輪撥款

2017 年，全部 10 個區域將競爭成為指定的「頂尖執行機構 (Top Performer)」。其中 5 個區域將入選並獲得高達 2,000 萬美元的撥款資金，爾餘下的 5 個區域則將作為區域獲獎者 (Regional Awardees)，收取高達 1,000 萬美元的撥款資金。

《2017 REDC 指南 (2017 REDC Guidebook)》和可用資源清單請參見此處：
www.regionalcouncils.ny.gov。整合融資申請 (CFA) 將於 5 月 1 日星期一向申請人開放，申請截止時間為 2017 年 7 月 28 日星期五下午 4 點結束。在截止時間後提交的申請將不予受理。所有申請人如需查找 CFA，請點擊：
<https://apps.cio.ny.gov/apps/cfa/>。

REDC 2017 年度競賽的新內容包括：

縮小技能鴻溝

近年來，技能鴻溝的問題在全美境內變得日益嚴重，紐約州也不例外。許多調查顯示，儘管在科學、技術、工程和數學方面，技能鴻溝佔到了挑戰中的很大一部分，但絕不僅僅只有這些行業面臨著技能鴻溝。來自各行各業的企業均指出，技能鴻溝是企業擴張期間所遇到的重要障礙，並被認定為拖累了整個企業生產力。

各 REDC 受邀調查所在地區各個行業和教育機構，從爾確認技能鴻溝，以及在各類高中、社區大學和綜合型大學中提供勞動力培訓的定期計畫。這類調查結論將被用於今年的《年度報告 (Annual Report)》，並在報告中提供用於縮小技能鴻溝的各種建議戰略。區域委員會將於區域社區大學理事會 (Regional Community College Councils) 的成員們在這一計畫上展開合作。

整合融資申請 (Consolidated Funding Application, CFA) 簡介

作為葛謨州長提出的改善本州經濟發展模式的一部分，紐約州 (New York State, NYS) 整合融資申請的設立旨在簡化和加快撥款申請流程。CFA 的流程標誌著州政府資源的分配方式得到了根本轉變，減少官僚程序、提高效益，從爾滿足當地經濟發展的需求。CFA 是獲取經濟發展融資的單一方式，此舉確保了申請人無須在沒有任何協調機制的情況下，慢慢尋找多個機構和資源來獲得款項。如今，經濟發展項目均使用 CFA 作為一項支持機制，透過一次申請來使用多種州政府融資資源，使得整個流程變得更快捷、更便利、更具效益。如需訪問 CFA，請造訪：

<https://apps.cio.ny.gov/apps/cfa/>。

區域經濟發展委員會 (Regional Economic Development Councils) 簡介

區域經濟發展委員會計畫是葛謨州長設立的州政府投資與經濟建設方法的重要組成部分。2011 年，葛謨州長設立了 10 個區域經濟發展委員會，用於為這些委員會所在的區域制定長期經濟發展戰略計畫。區域經濟發展委員會是公私合作機構，由當地專家和來自商界、學術界、當地政府以及非政府組織的利益相關人士組成。區域經濟發展委員會制定了基於社區的自下而上方法，並針對州資源設立了競爭過程，由此重新定義了紐約州對就業和經濟發展的投資方式。六輪區域經濟發展委員會流程過後，逾 46 億美元資金發放給了多個創造就業和社區發展項目。這些項目符合各區域的戰略規劃，預計將創造並維持超過 21 萬個工作崗位。欲了解更多關於區域經濟發展委員會的資訊，請訪問 www.regionalcouncils.ny.gov。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418